

QUESTIONS, AFFIRMATIONS ET NEGATIONS AU PRETERIT



'The doctor doesn't need to examine your hand. The pain is most likely from hitting the call button over 50 times in the last hour.'

1. Est-ce que vous avez eu un traumatisme cérébral ?

✓ Did you **have** a **head injury** [**brain injury, head trauma**]

2. Est-ce que vous avez eu des vertiges ?

✓ Did you **feel dizzy** [**light-headed**]?

3. Est-ce que vous avez consommé des stupéfiants le mois dernier ?

✓ Did you **use** any **drugs** or **narcotics** last month?

4. Est-ce que vous êtes allé à l'étranger l'an dernier ?

✓ Did you **go** to a **foreign country** [**do abroad**] last year?

5. **Combien de temps** est-ce que ce problème a duré ?

✓ **How long did** this **problem** [**issue**] **last**?

1. Je n'ai pas pris mon traitement ce mois-ci.

✓ I **didn't** take my **medication** this month.

2. Je n'ai jamais fumé.

✓ I never **smoked**.

3. Je n'ai jamais pris de drogues.

✓ I **didn't** take any **drugs**.

4. Je n'ai pas eu d'anesthésie générale.

✓ I **didn't** have any **general anesthesia**.

5. Je n'ai jamais fait de test de dépistage du cancer du sein.

✓ I never **run** [**did / take**] any **breast cancer test** [**screening test**]

6. Je n'ai jamais fait de test de dépistage du SIDA.

✓ I never **run** [**did / take**] any **HIV test**.

7. Je n'ai jamais eu de troubles nerveux.

✓ I never **had** any **nervous trouble**.

8. Je n'ai jamais eu de blessures à la tête.

✓ I never **had** any **head injury**.

9. Je n'ai jamais pris de rendez-vous chez un spécialiste.

✓ I never **took** [**scheduled**] an **appointment** with a specialist.

10. Je suis allé à l'hôpital pour une blessure à la tête il y a deux ans

✓ I **went** to the hospital for a **head injury** two years ago.

11. Mon frère a souffert de dépression pendant deux ans.

✓ My brother **suffered** from **depression** for [**during**] two years.

12. J'ai eu une opération du genou il y a 3 ans.

✓ I **had** a **knee surgery** three year ago.

CORRECTION